



W numerze:

- Z historii ziemi świdwińskiej
- Astronomowie na Kongresie
- Ćwiczenia przeciwpożarowe
- Dzień Edukacji Narodowej
- Ultramaraton kolarski
- Małczyjskie święto
- Ambasador w Wydawnictwie
- Wizyta ministra Sikorskiego

GAZETA PROMOCYJNA **WYDAWNICTWA ADAM MARSZAŁEK**

2024, nr 312/313

ISSN 1428-2186

NAKŁAD 3000 EGZ.

ROZMOWY PREZYDENTA, AMBASADORA I PREZESA



Prezydent Torunia **Paweł Gulewski** spotkał się z goszczącym w Toruniu, na zaproszenie prezesa Towarzystwa Azji i Pacyfiku dr. **Adama Marszałka**, ambasadorem Republiki Tunezyjskiej w Polsce **JE Taoufikiem Chebbim**. W trakcie spotkania omówione zostały możliwości współpracy pomiędzy Toruniem a miastami i instytucjami Tunezji. Szczególnie wiele miejsca poświęcono organizacji II Międzynarodowego Kongresu Azjatyckiego, którego gościem honorowym jest Tunezja. Panu ambasadorowi towarzyszyli: **Saber Khomsi**, radca w ambasadzie Republiki Tunezyjskiej, **Naoufel Gannouni**, przedstawiciel Narodowego Biura Republiki Tunezyjskiej w Warszawie oraz **Raoudha Jerbi**, przedstawicielka Biura Promocji Eksportu Republiki Tunezyjskiej w Warszawie. W spotkaniu wzięli także udział prezes dr **Adam Marszałek**, konsul honorowy Republiki Tunezyjskiej dr **Lotfi Mansour** oraz panie **Magdalena Moczyńska**, kierownik Działu Rozwoju i Obsługi Przedsiębiorców Centrum Wsparcia Biznesu i **Maja Nakonowska**, kierownik Wydziału Promocji i Turystyki Urzędu Miasta.

K.G.

ŚWIĘTO MALEZJI W WARSZAWIE

Z okazji 67. Rocznicy Niepodległości Malezji i 61. Rocznicy Dnia Malezji ambasador tego państwa w Polsce JE **Dato Chitra Devi Ramiah** z mężem panem **Rasli Earnest Sanmugam** wydali w Warszawie Presidential Hotel uroczyste przyjęcie, w którym uczestniczyła liczna grupa polityków, uczonych, przedstawicieli świata kultury i biznesu. W trakcie uroczystości przemówienia wygłosili: Pani Ambasador **Dato Chitra Devi Ramiah** oraz wiceminister spraw zagranicznych **Władysław Teofil Bartoszewski**. Zarówno Pani Ambasador, jak i Pan Minister podkreślili ciągle rozwijające się przyjazne stosunki pomiędzy Polską a Malezją. Sprzyjały temu wizyty prezydenta **Andrzeja Dudy** oraz ministra spraw zagranicznych **Radosława Sikorskiego** w Malezji. Wśród licznej grupy gości byli m.in.: JE ambasador Chin **Sun Lin-jiang**, JE ambasador Hiszpanii **Ramiro Fernandez**, JE ambasador Meksyku **Juan Sandoval Mendiola**, JE ambasador Tajlandii **Urasa Mongkolnavin**, JE ambasador Kazachstanu **Alim Kirabayev**, były ambasador Polski w państwach tego regionu dr **Tomasz Łukaszuk**. Marszałek Publishing Group reprezentował prezes dr **Adam Marszałek** oraz redaktor **Zuzanna Kawa**.

Z.K.



MARSZAŁEK U MARSZAŁKA WYBORY W UZBEKISTANIE



Marszałek województwa kujawsko-pomorskiego **Piotr Całbecki** spotkał się z prezesem Towarzystwa Azji i Pacyfiku dr. **Adamem Marszałkiem**. Od kilkunastu już lat Piotr Całbecki jest patronem Kongresów Azjatyckich, a od bieżącego roku także Międzynarodowych Kongresów Afrykanistycznych. Prezes TAiP poinformował marszałka Całbeckiego o stanie przygotowań do zaplanowanego na luty 2025 roku II Międzynarodowego Kongresu Afrykanistycznego oraz XII Międzynarodowego Kongresu Azjatyckiego, który odbędzie się w Toruniu w maju 2025 r.

K.G.



W dniu 27 października odbyły się w Uzbekistanie wybory parlamentarne. Uczestniczył w nich w charakterze obserwatora dr **Adam Marszałek**, który wizytował kilka punktów wyborczych w Samarkandzie. W jednym z nich na pamiątkowej fotografii uwieczniliśmy dr. **Akmala S. Yakubova** i **Sardora Hamroyeva**.

H.M.

WIZYTA MINISTRA SIKORSKIEGO



Regionalny Ośrodek Debaty Międzynarodowej w Toruniu wraz z dziekanem Wydziału Prawa i Administracji UMK prof. **Maciejem Serowańcem** byli organizatorami spotkania z ministrem spraw zagranicznych **Radosławem Sikorskim**, który wygłosił wykład zatytułowany *Polska w Unii Europejskiej*. Spotkanie poprowadził koordynator Ośrodka dr **Jan Wiśniewski**. Wydawnictwo Adam Marszałek reprezentowały prof. **Joanna Marszałek-Kawy** oraz kierownik Redakcji Literackiej WAM **Marianna Kawa**. M.K.

AMERYKANIE NA ŚWIĄTECZNEJ KOLACJI



Na uroczystej kolacji zorganizowanej przez marszałka województwa kujawsko-pomorskiego **Piotra Calbiecekiego** zameldowali się również stacjonujący w Toruniu żołnierze amerykańscy z 3. Batalionu 29. Pułku Artylerii Polowej z Kolorado oraz z 4. Batalionu 1. Pułku Artylerii Polowej z Teksasu. Uczestniczącym w świątecznej kolacji żołnierzom przewodził dowódca ppłk. **Jonathan Edwards**. D.D.

FOTOGALERIA Z FESTIWALU GĘSINY NA ŚWIĘTEGO MARCINA

Festiwal Gęsiny w Przysieku to od wielu lat stały element obchodów Narodowego Święta Niepodległości w województwie kujawsko-pomorskim. Gospodarz tego wydarzenia marszałek **Piotr Calbicki**, witając gości, podkreślił ogromną wagę tego święta i podziękował kombatanom za ich wkład w odzyskanie przez Polskę niepodległości. W uroczystym spotkaniu uczestniczyli przedstawiciele świata kultury, nauki, gospodarki, polityki, wojska oraz kombatanów. K.G.



NARODOWE ŚWIĘTO NIEPODLEGŁOŚCI



W uroczystości Narodowego Święta Niepodległości udział wzięli przedstawiciele władz samorządów burmistrz **Piotr Feliński**, zastępca burmistrza **Robert Chaiński**, przewodniczący Rady Miasta **Wojciech Piątek**, wójt gminy Świdwin **Kazimierz Lechocki**, starosta świdwiński **Mirosław Majka**, wiceprzewodnicząca Rady Powiatu **Danuta Malitowska**, radni Rady Miasta, wiceprzewodnicząca oraz radni Młodzieżowej Rady Miasta Świdwin, przedstawiciele 1. Skrzydła Lotnictwa Taktycznego i 21. Bazy Lotnictwa Taktycznego w Świdwinie, Policji, Państwowej Straży Pożarnej, Nadleśnictwa Świdwin, dyrektorzy świdwińskich placówek oświatowych, społeczność szkolna i przedszkolna, przedstawiciele organizacji kombatanckich, pozarządowych, zakładów pracy, jednostek budżetowych, spółek miejskich oraz mieszkańcy Świdwina.



Po odśpiewaniu *Mazurka Dąbrowskiego* oraz odczytaniu przemówienia burmistrza Piotra Felińskiego głos zabrała wiceprzewodnicząca Młodzieżowej Rady Miasta **Maria Kondracka**. Kompanię honorową wystawiła 21. Baza Lotnictwa Taktycznego. Apel pamięci odczytał podporucznik **Marcin Smentek**.

UM Świdwin



AMBASADOR W WYDAWNICTWIE



Z roboczą, drugą już, wizytą w Wydawnictwie Adam Marszałek gościł ambasador Republiki Tunezyjskiej w Polsce **JE Taoufik Chebbi**, wraz z towarzyszącymi: radcą w ambasadzie Republiki Tunezyjskiej **Saber Khomsi**, przedstawicielem Narodowego Biura Republiki Tunezyjskiej w Warszawie **Naoufel Gannouni** oraz przedstawicielką Biura Promocji Eksportu Republiki Tunezyjskiej w Warszawie **Raoudha Jerbio**. Podczas spotkania z dr. **Adamem Marszałkiem**, dr. **Lotfim Mansourem** i dr. **Jamilą Oueslati** omówiono stan przygotowań do II Międzynarodowego Kongresu Afrykanistycznego zaplanowanego na luty 2025 roku.

D.K.

ROZMOWY O WSPÓŁPRACY



W leżącej nad Morzem Śródziemnym rezydencji prezesa firmy Societe Generale Dequipement Moderne **Hassena Maaloul** odbyły się rozmowy przedstawicieli Centrum Badań Wschodnich i Afrykanistycznych z grupą tunezyjskich biznesmenów. Ze strony polskiej w spotkaniu uczestniczył sekretarz generalny CBWiA dr **Adam Marszałek** oraz konsulowie honorowi: Republiki Peru **Maciej Wydrzyński** oraz Republiki Tunezyjskiej **Lotfi Mansour**. W trakcie spotkania omówiono możliwości współpracy uczestniczących w nim firm i instytucji, a także udział przedstawicieli Republiki Tunezyjskiej w II Międzynarodowym Kongresie Afrykanistycznym, który odbędzie się w Toruniu w lutym 2025 r. Swoją udział w nim zapowiedziała wybitna tunezyjska dziennikarka, aktorka i reżyserka filmowa **Sonia Sefi**. Po zakończonych rozmowach gospodarz wydał na cześć polskiej delegacji uroczystą kolację.

M.W.

ROZMOWY W WYDAWNICTWIE „UZBEKISTAN”



W czasie pobytu w Taszkencie dr **Adam Marszałek** spotkał się z prezesem największego uzbeckiego wydawnictwa „Uzbekistan” **Bexzodem Kambarowem**. W trakcie spotkania uzgodniono podjęcie rozmów o podpisaniu umowy o współpracy wydawniczej. Prezes Marszałek zaprosił delegację wydawnictwa „Uzbekistan” do udziału w XII Międzynarodowym Kongresie Azjatyckim. M.K.

SPOTKANIE W „ESENCJI”



W toruńskiej restauracji „Esencja” prorektorka ds. kontaktów międzynarodowych dr hab. **Magdalena Barwiolek** spotkała się z ambasadorem Republiki Tunezyjskiej w Polsce **JE Taoufikiem Chebbim**. W trakcie rozmowy obie strony wyraziły gotowość zacieśnienia i wzbogacenia dotychczasowej współpracy. Spore osiągnięcia na tym polu ma już dziekan Wydziału Nauk o Ziemi i Gospodarki Przestrzennej UMK prof. **Marcin Świtoniak**. Inicjator spotkania prezes Towarzystwa Azji i Pacyfiku dr **Adam Marszałek**, konsul honorowy Tunezji dr **Lotfi Mansour** oraz radca ambasady Tunezji **Saber Khomsi** zadeklarowali swoje wsparcie dla tych działań. D.K.

WIZYTA PANI PREZES



Wspierające od kilkunastu lat toruńskich żużlowców Wydawnictwo Adam Marszałek odwiedziła prezes KS Apator Toruń **Iona Terminińska**, która podziękowała dr. **Adamowi Marszałkowi** za wsparcie w sezonie 2024 i uzgodniła warunki współpracy w kolejnym sezonie. K.K.

PODRÓŻE Z KLASĄ

W dniach 07–11.10.2024 r. uczniowie ZSR CKZ w Świdwinie uczestniczyli w pięciodniowej wycieczce szkolnej do Krakowa, która dofinansowana została z budżetu państwa realizując program Ministerstwa Edukacji Narodowej pod nazwą „Podróże z klasą”. W wycieczce wzięło udział 37 wychowanków i 3 opiekunów.



Pierwszym miejscem odwiedzionym przez młodzież było muzeum Auschwitz-Birkenau w Oświęcimiu. Uczestnicy wycieczki mieli okazję zobaczyć najważniejsze obiekty obozowe: rampę wyładowczą, ruiny komór gazowych i krematoriów oraz baraki więziennicze. Miejsca te, eksponaty muzealne oraz multimedialne ekspozycje zrobiły wielkie wrażenie na zwiedzających. Wizyta ta pozwoliła oddać hołd ofiarom ludobójstwa. Następnego dnia uczniowie zwiedzili Wawel, doceniając jego wyjątkowość i znajdujące się tam liczne zabytki. Podziwiali panoramę Krakowa z Kopca Kościuszki. Kolejnego dnia młodzież udała się na Szlak Orlich Gniazd, by zobaczyć i zwiedzić zamek Pieskową Skałę. Następnie maszerując Doliną Prądnika dotarli pod Maczugę Herkulesa. Na jej szczycie znajduje się żelazny krzyż upamiętniający jej zdobycie przez Leona Witka w 1933 r. Dolina Prądnika jest bardzo atrakcyjna pod względem krajobrazowym i przyrodniczym. Tego dnia wycieczkowicze podziwiali także eksponaty umieszczone w Galerii Sztuki w Sukiennicach (zbiory należące do Muzeum Narodowego w Krakowie). Udało im się też złożyć wizytę w Muzeum Sztuki i Techniki Japońskiej Manggha. W czwartek uczniowie udali się do Kopalni Soli w Wieliczce, która w 1978 r. trafiła na pierwszą w historii listę światowego dziedzictwa UNESCO. Następnie odbył się spacer uliczkami Krakowa wieczorową porą. W ostatnim dniu wycieczki, dzięki partnerstwu szkoły z Uniwersytetem Rolniczym w Krakowie, młodzież miała okazję poznać historię i tradycję tej znamienitej uczelni. Wszyscy, bardzo zadowoleni, bogatsi w wiedzę i doświadczenia, szczęśliwie dotarli do Świdwina.

Małgorzata Sokołowska



NOWY BUS DLA GMINY

Gmina Świdwin zakupiła nowego busa, który posłuży do transportu niepełnosprawnych dzieci do szkół, a także osób starszych do ŚDS w Kłęczewie. Zakup busa został dofinansowany ze środków Państwowego Funduszu Rehabilitacji Osób Niepełnosprawnych – „Program wyrównywania różnic między regionami III” – kwota: 135 000,00 zł, wkład własny gminy – kwota: 84 555,00 zł.

UG Świdwin



CZAPAN DLA PREZESA



Dyrektor Narodowej Agencji Informacyjnej Uzbekistanu **Alovaddin G'afforov** wręczył prezesowi Towarzystwa Azji i Pacyfiku dr. **Adamowi Marszałkowi** piękny uzbecki czapan. Jest on wręczany osobom zasłużonym dla wspierania Uzbekistanu na arenie międzynarodowej. W spotkaniu uczestniczył także **Azizbek Hoszimow**.

D.K.

O SREBRNE SKRZYDŁO

W V Konkursie Piosenki Wojskowej i Patriotycznej „O Srebrne Skrzydło”, który odbył się w Klubie Garnizonowym w Świdwinie, zespoły z PSP w Bierzwnicy otrzymały nagrody oraz wyróżnienia. Zespół dziecięcy „Jagody” – II miejsce w kategorii IV–VI.

Zespół „Jagodki” – II miejsce w kategorii I–III.

Zespół „Olibabki” – II miejsce w kategorii dorośli. Wyróżnienie otrzymał **Franciszek Gawor** w kategorii I–III. Zespoły pracują pod kierunkiem **Aleksandry Graczyk**.

UG Świdwin



HALLOWEEN NA ZAMKU

Pod koniec października świdwiński zamek zamienił się w prawdziwą halloweenową krainę pełną zabaw, śmiechu i... odrobiny strachu! Dzieci w fantastycznych, kreatywnych kostiumach uczestniczyły w różnych warsztatach i konkursach, tańcząc do upiornych hitów i zbierając słodkości.

ŚOK Zamek



NAGRODY DLA ŚWIDWIŃSKICH NAUCZYCIELI



W dniu 21 października 2024 r. burmistrz miasta Świdwin **Piotr Feliński** wręczył nagrody nauczycielom świdwińskich szkół podstawowych oraz przedszkoli z okazji Dnia Edukacji Narodowej na podstawie uchwały nr XXXVIII/253/21 Rady Miasta Świdwin z dnia 24 listopada 2021 r. w sprawie ustalenia regulaminu określającego wysokość oraz szczegółowe warunki przyznawania dodatków: motywacyjnego, funkcyjnego, w tym z tytułu sprawowania funkcji wychowawcy klasy, za warunki pracy, za wysługę lat oraz nagród i szczegółowych warunków obliczania i wypłacania wynagrodzenia za godziny ponadwymiarowe i godziny doraźnych zastępstw dla nauczycieli zatrudnionych w szkołach i przedszkolach prowadzonych przez Gminę Miejską Świdwin. W uroczystości uczestniczyli: zachodniopomorska wicekurator oświaty **Agnieszka Mackojć**, zastępca burmistrza miasta Świdwin **Robert Chaiński**, przewodniczący Rady Miasta Świdwin **Wojciech Piątek**, wiceprzewodniczące Rady Miasta Świdwin – **Justyna Kondracka** i **Michalina Komorowska**, radni Rady Miasta Świdwin – **Regina Barszcz**, **Barbara Bujak**, **Anna Parchoć**, **Jerzy Konat**, **Mirosław Dereń**, **Łukasz Lemańczyk**, **Krzysztof Kajder**, sekretarz Młodzieżowej Rady Miasta Świdwin **Maja Symion**, dyrektorki miejskich szkół podstawowych i przedszkoli – **Anna Lipkowicz**, **Magdalena Bujakowska**, **Agnieszka Rosińska**, **Dorota Borowczak**, **Joanna Bąkowska**, w zastępstwie dyrektor **Violetta Mazurkiewicz** udział wzięła **Agnieszka Moskal** oraz przedstawicielki organizacji związkowych – **Narcyza Juszcak** i **Agnieszka Strumińska**.

Nagrody burmistrza miasta Świdwin otrzymali: **Violetta Mazurkiewicz**, **Joanna Szczepańska** (Publiczne Przedszkole nr 1 im. Kubusia Puchatka); **Joanna Bąkowska**, **Natalia Jarzab** (Publiczne Przedszkole nr 2 „Pod Topolą”); **Anna Lipkowicz**, **Edyta Pietrucik**, **Dorota Adamiak** (Publiczna Szkoła Podstawowa nr 1 im. Orła Białego); **Magdalena Bujakowska**, **Patrycja Wolewicz**, **Anna Brączyk**, **Magdalena Bąk** (Publiczna Szkoła Podstawowa nr 2 im. ppor. Emilii Gierczak); **Agnieszka Rosińska**, **Iwona Kaźmierczak**, **Ewa Prygiel** (Publiczna Szkoła Podstawowa nr 3 im. Lotników Polskich); **Dorota Borowczak**, **Klaudia Hanasz**, **Joanna Tatys**, **Zbigniew Gajaszek**, **Hubert Markiewicz**, **Anna Szewczyk** (Publiczna Szkoła Podstawowa nr 4 im. Osadników Wojskowych).

Nagrodę Nauczyciela Roku otrzymała **Ewa Prygiel**, nauczycielka Publicznej Szkoły Podstawowej nr 3 im. Lotników Polskich.

Uroczystość wręczenia nagród uświetniły swoimi występami dzieci z Publicznej Szkoły Podstawowej nr 4 im. Osadników Wojskowych, pod kierunkiem **Lucyny Amiri**, recytatorzy: **Lena Czarnecka** i **Maksymilian Obszyński** oraz pod kierunkiem **Artura Domaradzkiego** grupa śpiewająca: **Michalina Kozik**, **Aleksandra Szwed**, **Magdalena Paszkiewicz** i **Piotr Oksiński**.

Serdecznie gratulujemy i życzymy dalszych sukcesów zawodowych.

UM Świdwin



SPOTKANIE PRZYJACIÓŁ LITWY ROZMOWY O „ECHU”



Konsul honorowy Litwy w Toruniu **Przemysław Bańkowski** zorganizował w siedzibie Konsulatu spotkanie Stowarzyszenia Przyjaciół Litwy. Wśród kilkunastu gości byli m.in.: **Mirosław Kozłowski**, kierownik referatu sportu Wydziału Sportu i Turystyki Urzędu Miasta Torunia **Łukasz Szarszewski**, prezes **Sławomir Grudziński**, **Bogdan Rozwadowski**, **Sławomir Paluszyński**, **Sławomir Molus**, zastępca przewodniczącego Rady Miasta Torunia **Marcin Czyżniewski**, komendant wojewódzki PSP **Rafał Świechowicz**, radny Miasta Torunia **Michał Zaleski**, konsul honorowy Tunezji **Lotfi Mansour**, konsul honorowy Peru **Maciej Wydrzyński**, komendant Straży Miejskiej **Mirosław Bartulewicz**, ks. prałat **Marek Rumiński** oraz dr **Adam Marszałek**.

K.G.



W ostatnim czasie w siedzibie Wydawnictwa gościła pochodząca ze Świdwina **Anna Głos**, której towarzyszyła córka **Paulina Banaszkiewicz**. Obie panie były zainteresowane ostatnim numerem „Echa Świdwina”, w którym to znajduje się artykuł autorstwa **Zbigniewa Czajkowskiego** zatytułowany „Mańczykowie”. Ich zainteresowanie artykułem było spowodowane faktem, że są one spokrewnione z opisywanymi w tym tekście osobami.

D.K.

WYDAWNICTWO SPONSORUJE KOSZYKARZY



Po raz kolejny Wydawnictwo Adam Marszałek sponsoruje klub Orlen Basket Ligi Arriva Polski Cukier Toruń w sezonie 2024/2025. Na zdjęciu toruńscy koszykarze w akcji podczas meczu z Dzikami Warszawa.

D.K.

NAGRODY I MEDALE DLA NAUCZYCIELI „DWÓJKI”



W delegaturze Kuratorium Oświaty w Koszalinie odbyła się uroczystość wręczenia nagród i medali. Wśród wyróżnionych znalazły się nauczyciele świdwińskiej „Dwójki”: dyrektorka **Magdalena Bujakowska**, która została uhonorowana Nagrodą Zachodniopomorskiego Kuratorium Oświaty oraz wicedyrektorka **Patrycja Wolewicz** i **Beata Fudali**, którym wręczono Medal Komisji Edukacji Narodowej.

E.W.

WIZYTA WARSZAWSKICH POLITOLOGÓW



Z roboczą wizytą bawił w Wydawnictwie dziekan Wydziału Nauk Politycznych i Studiów Międzynarodowych Uniwersytetu Warszawskiego prof. **Daniel Przastek**. W rozmowie z prezesem **Adamem Marszałkiem** omówił zasady współpracy swego Wydziału z redakcjami czasopism ukazujących się nakładem Wydawnictwa Adam Marszałek. Po zakończonych rozmowach Pan Dziekan oraz towarzyszący mu dyrektor **Leszek Szczepaniak** oraz dr **Agnieszka Bejma** odbyli spacer po toruńskiej starówce zakończony obiadem w kultowej toruńskiej restauracji „Chleb i Wino”. W spotkaniu uczestniczyli również prezes **Halina Marszałek**, prof. **Zbigniew Girzyński** i dr **Anna Łukaszewska**.

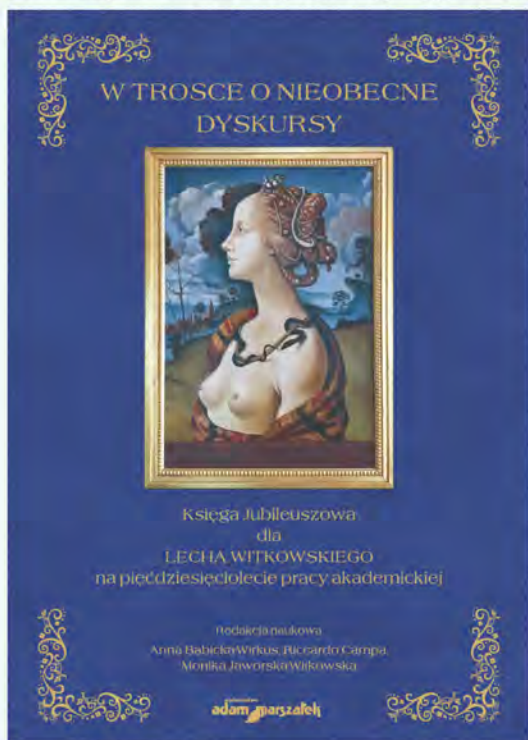
K.G.

50 LAT PRACY AKADEMICKIEJ

Z wielką radością i najlepszymi życzeniami dla Pana Profesora **Lecha Witkowskiego** prezentujemy Księgę przygotowaną na jego Jubileusz 50 lat pracy akademickiej. Publikacja *W trosce o nieobecne dyskursy* pod redakcją naukową **Anny Babickiej-Wirkus, Riccardo Campy** i **Moniki Jaworskiej-Witkowskiej** powstała przy wsparciu Uniwersytetu Pomorskiego w Słupsku, obecnego miejsca zatrudnienia Pana Profesora. Dodatkowo 24 października uczelnia ta uświetniła rocznicę Jubilat konferencją naukową.

Jak piszą redaktorzy we wprowadzeniu: „Ponad sześćdziesięciu znakomitych autorów, zebranych w Księdze, najczęściej czołowych postaci własnych środowisk profesjonalnych, daje wyraz rzadko spotykanemu uznaniu akademickiemu, społecznemu czy kulturowemu, wykorzystując w tym celu rozmaite formy: osobistych listów, miniesejów czy pełnowymiarowych artykułów, dowodząc często przełomowego znaczenia prac Lecha Witkowskiego w zakresie rozwoju szeregu osób i istotnego wpływu na ich własne badania i refleksje naukowe w wybranych kręgach zainteresowań. Jesteśmy przekonani, że świadczy to o tym, że coś ważnego się dzieje (głównie w polskiej pedagogice, choć nie tylko) w sferze lektur i narracji, jakie przywołuje, penetruje i na nowo odczytuje Jubilat, tak z tradycji humanistycznej, jak i z debat oraz badań jak najbardziej współczesnych. [...] Pozostaje nam zaprosić do śledzenia dalszych dokonań Jubilat i oczekiwać na kolejne odsłony ich recepcji w kraju i o zasięgu międzynarodowym”.

Książka do nabycia w naszej księgarni internetowej:
sklep.marszalek.com.pl



KĄCIK LITERACKI

Czy rozumiesz chiński system partyjny

Po przeprowadzeniu kilku rozmów Li Junru postanowił napisać książkę o chińskim systemie partyjnym. Autor wybrał ten temat, ponieważ chiński system partyjny odgrywa ważną rolę w systemie socjalizmu o chińskiej specyfice. Jednak społeczność międzynarodowa albo wie niewiele na temat tego nowego systemu partyjnego utworzonego w procesie budowania socjalizmu o chińskiej specyfice, albo rozumie go w niewłaściwy sposób. W ostatnich latach pomagał on panu Zheng Bijanowi w organizowaniu serii działań tematycznych pod hasłem „Zrozumieć Chiny”, w tym także przy organizacji międzynarodowych seminariów. Niewątpliwie zdobył on pewne doświadczenie w snuciu chińskich opowieści skierowanych do świata. Zauważył, że kiedy na wydarzenia zapraszano przedstawicieli władz centralnych lub samorządowych, niektórzy z nich dzielili się swoimi żywymi i praktycznymi doświadczeniami, które są mile widziane przez publiczność. Powyższa książka tłumaczy w przystępny sposób jak zrozumieć Chiny i KPCh.



Li Junru,
Czy rozumiesz chiński system partyjny?,
 Wydawnictwo Adam Marszałek,
 2024, ss. 255

Sz.G.

ULTRAMARATON KOLARSKI BAŁTYK-BIESZCZADY TOUR 1008 KM NON STOP

XIV edycja zawodów Bałtyk-Bieszczady Tour wystartowała z Wolina, a swoje zakończenie miała w Ustrzykach Górnych. Trasa prowadziła przez teren 5 województw i ponad 50 powiatów. Po drodze każdy z uczestników musiał odwiedzić 13 punktów kontrolnych (Płoty, Drawsko Pomorskie, Piła, Żnin, Dąbrowa Biskupia, Kowal, Łowicz, Opoczno, Starachowice, Sandomierz, Łañcut, Bircza, Ustrzyki Dolne, Ustrzyki Górne), na których można się zaopatrzyć w wodę, elektrolity, batony, owoce, kanapki oraz ciepłe posiłki. Każdy zawodnik przez cały odcinek drogi był monitorowany przez specjalne urządzenie, tzw. tracker, pozwalające śledzić jego pozycję w terenie. Limit czasu na pokonanie ponad tysiąca kilometrów wynosił max. 70 godzin. Przed startem ostatnie sprawdzenie lampek, hamulców, odświeżenie pogody w aplikacji – temperatura 16 stopni (jest ok), jednak wiatr wzmaga się z każdą minutą ewidentnie przez cały odcinek drogi w twarz. Na starcie stawiamy się o 20:25, odliczanie ostatnich sekund i start... poszliśmy razem z grupą 4 innych osób – kierujemy się do pierwszego punktu kontrolnego w Płotach... Kręcimy, rozmawiamy o planach i założeniach ukończenia tego trudnego dystansu i nagle na 35 km droga w złym stanie technicznym zatrzymała nas na ponad pół godziny, 3 osoby z grupy „łapią gumę”. Szybka wymiana dętek i jedziemy dalej. Jest tablica Płoty – szybki baton, uzupełnienie bidonów i dalej i tak przez kolejne miejscowości. Noc minęła w miarę spokojnie, rano witamy w Pile – pierwszy ciepły posiłek, krótka rozmowa z pozostałymi uczestnikami wyścigu i jedziemy dalej trzeba wykorzystać jeszcze w miarę niskie temperatury. Wiatr niestety nie ustaje, cały czas przeszkadza i uderza w twarz, z każdą godziną temperatura rośnie, w okolicach południa meldujemy się w Dąbrowie Biskupiej, temperatura pokazuje 37 stopni, podejmujemy decyzję o przeczekaniu do co najmniej godziny 16, by nie narazić organizmu na udar. Ze względu na warunki pogodowe nie ma mowy o śnie, po godz. 16 wsiadamy na rower i ciśniemy do kolejnych punktów Kowal, Łowicz – jest półmetek maratonu tu decydujemy się na 1,5 h sen – nastawienie budzika na 90 min. Czas snu mija jak „pstryknięcie w pale” – kierunek Opoczno, potem pierwsze podjazdy i Starachowice $\frac{3}{4}$ dystansu za nami. Kawa, bidony, znów ciepły posiłek, chwila rozmowy ze znajomym i ruszamy dalej, temperatura nas nie oszczędza, na nawigacjach pojawia się do 42 stopni i wiatr nadal w twarz. Mijamy Sandomierz, przed Łañcutem pojawia się kryzys snu, zatrzymujemy się obok przydrożnego kościoła, kładziemy się na chodniku i po prostu drzemka 15 minut – nie ma znaczenia, że to beton, bez koca czy poduszki, dojeżdżamy do Łañcuta, potem Birczy – ponad 900 km w nogach, kolejna decyzja o 90-minutowej przerwie na sen, tym bardziej że wzniesień coraz więcej, zostaje ostanie 115 km – wydaje się tak niewiele – ale tu już są podjazdy, niektóre ponad 15%. Dojeżdżamy do Ustrzyk Dolnych, ostatni punkt kontrolny przed metą, ostatnie 45 km. Zamiast zmęczenia pojawia się uśmiech na twarzy i to wyczekiwanie tablicy Ustrzyki Górne. Kilkanaście minut przed 13. widzimy metę, słyszymy dzwon, który rozbrzmiewa za każdym razem, gdy do mety zbliżają się zawodnicy ultramaratonu, uśmiech, łzy radości, medal na piersi z personalizacją 1 008 km, uściski, gratulacje, wspólne zdjęcia. Najpiękniejsze jest to, że cały czas jedziesz razem i ani przez moment nie masz chwili zwątpienia, by zrezygnować.

Kpr. Renata Kozanecka



DZIEŃ EDUKACJI NARODOWEJ W ŚWIDWIŃSKIM LICEUM



W piątek 11 października 2024 r. w auli świdwińskiego Zespołu Szkół im. Władysława Broniewskiego z okazji Dnia Edukacji Narodowej spotkali się nauczyciele, pracownicy administracji i obsługi, uczniowie oraz zaproszeni goście. Dyrektor ZS **Krzysztof Mrowiński** podziękował nauczycielom za trud wkładany w kształcenie i wychowanie młodzieży, wszystkim pracownikom szkoły za zaangażowanie i troskę w budowaniu wspólnej społeczności. Podkreślił także radość i dumę z osiągniętego, ambitnego celu, jakim jest wybudowanie nowej sali gimnastycznej. Otwarcie obiektu nastąpi już niebawem. Podczas uroczystości DEN pedagodzy oraz pracownicy administracji i obsługi zostali wyróżnieni za swoją pracę. Nagrodę Starosty Powiatu Świdwińskiego otrzymali: **Monika Fabianiak, Jolanta Zatoń i Krzysztof Mrowiński**. Nagrodę Dyrektora Szkoły uzyskali w tym roku nauczyciele: **Dorota Chojnacka, Katarzyna Gulczyńska, Magdalena Kałuska, Aleksandra Majka, Barbara Przepiórka, Irena Siwińska-Myszka** oraz **Andrzej Sawka**. Wyróżnieni pracownicy obsługi szkoły to: **Katarzyna Gruszczyńska, Wioletta Turska, Stanisław Małkowski, Agata Wasylew i Bogdan Szymański**. Dyrektor pogratulował uczniom, którzy otrzymali stypendium starosty. Jak zauważył **Edward Wójcik**, przewodniczący Komisji Edukacji i Spraw Społecznych Powiatu Świdwińskiego, aż co czwarty uczeń liceum został nagrodzony za bardzo wysokie wyniki w nauce. W imieniu starosty nagrody wręczył **Jerzy Anielski**, przewodniczący Rady Powiatu Świdwińskiego. Do wszystkich pracowników szkoły zwrócił się z życzeniami także nowy przewodniczący Rady Rodziców – **Artur Kacprzak**: „...aby aktywna i twórcza postawa znajdowała uznanie w oczach uczniów i ich rodziców oraz była źródłem osobistej satysfakcji”. W czasie akademii – zgodnie z tradycją – uczniowie wręczyli nauczycielom swoje nagrody – Krzysztofy. Nazwa nie jest przypadkowa, nawiązuje do imienia dyrektora szkoły. Kategorie wyróżnień były inspirowane cechami charakteru bohaterów bajki „Shrek”. Przedstawiciele Samorządu Uczniowskiego – **Szymon Kapela, Lena Muszyńska i Natasza Brycka** – wręczyli statuetki, które trafiły do rąk: **Cezarego Zielińskiego („Shreka”), Andrzeja Sawki („Osiołka”), Aleksandry Majki („Fiony”), Doroty Chojnackiej („Smoczycy”), Ireny Siwińskiej-Myszki („Ciastka”), Katarzyny Brdyś („Kota”) oraz Jolanty Zatoń („Wróżki Chrestnej”).** Uroczystość urozmaicił występ artystyczny pt. „Ostatni dzwonek”, przygotowany przez maturzystów pod kierunkiem wychowawczyń: **Ewy Szybisty, Barbary Przepiórki i Małgorzaty Olszewskiej**. Nauczyciele mogli wrócić pamięcią do ostatniego dnia przed maturą, swoich marzeń i planów sprzed wielu lat. Miłym akcentem, kończącym obchody DEN, była niespodzianka – prezentacja zdjęć pedagogów z ich szkolnych lat.

Małgorzata Olszewska



SPOTKANIE DZIECI Z EMERYTOWANYMI NAUCZycIELAMI



9 października uczniowie klasy 2A i 2B ze Szkoły Podstawowej nr 4 w Świdwinie wystąpili z krótkim montażem słowno-muzycznym na spotkaniu z nauczycielami emerytami Sekcji ZNP. W pięknie udekorowanej sali dzieci recytowały wiersze, śpiewały piosenki, a na koniec zatańczyły dla zgromadzonych gości. Jednym z zaproszonych gości była dyrektorka **Dorota Borowczak**, która gromkimi brawami podziękowała za piękny występ. Serdecznie dziękujemy **Elżbiecie Wielgosz** – babci Gabrysi z 2B za zaproszenie i przygotowanie dla nas słodkich niespodzianek oraz **Beacie Basak** – mamie Nataszy z 2B za kosz pełen rumianych jabłek, którymi uczniowie obdarowali wszystkich zgromadzonych nauczycieli. Z całego serca jeszcze raz składamy najserdeczniejsze życzenia wszystkim kochanym nauczycielom za ich dobroć, mądrość i cierpliwość.

Wychowawczynie: Magdalena Haraj, Ewa Dejewska



Najlepszym i najtrwalszym подарunkiem, jaki można dać dziecku jest wykształcenie.

W podziękę za trud włożony w naszą edukację, samych radości i sukcesów życzą uczniowie klasy 2A i 2B ze Szkoły Podstawowej nr 4 w Świdwinie.

OGIEŃ W BAZIE



Czwartek, 10 października 2024 roku na terenie 21. Bazy Lotnictwa Taktycznego był dniem przeprowadzenia corocznych ćwiczeń przeciwpożarowych dla żołnierzy zawodowych i pracowników resortu obrony narodowej. Szkolenie zostało przeprowadzone zgodnie z „Planem Pracy Inspektora Ochrony Przeciwpowozarowej na 2024 rok”. Działania ukierunkowane zostały na praktycznym zaprezentowaniu procedur postępowania w sytuacjach wypadkowych mogących mieć miejsce na terenie jednostki wojskowej, ale i poza nim. Były również przypomnieniem i utrwaleniem wiadomości o zasadach postępowania w przypadku pożaru, przygotowaniu personelu Bazy do współdziałania ze strażą pożarną w walce z pożarem oraz doskonaleniem działań służb dyżurnych i osób funkcyjnych jednostki odpowiedzialnych za organizację i przeprowadzenie ewakuacji mienia. Bodaj najbardziej istotnym celem, który postawiła przed realizującym szkolenie personelem organizatorka i koordynatorka przedsięwzięcia starszy



inspektor **Beata Sadło** – było przygotowanie żołnierzy i pracowników nie tylko pod względem praktycznym, ale i mentalnym do radzenia sobie w trudnych i stresujących działaniach ratowniczych. Na tej podstawie pracownicy i żołnierze Bazy obserwowali brawurową akcję strażaków Wojskowej Straży Pożarnej oraz Komendy Powiatowej Państwowej Straży Pożarnej w Świdwinie, której scenariusz zakładał udzielenie pomocy ciężko rannemu kierowcy zakleszczonemu w pojeździe w wyniku wypadku samochodowego. Służby dyżurne po ogłoszeniu alarmu podjęły praktyczne czynności przewidziane w procedurach i planie ochrony przeciwpożarowej. Ponadto uczestnicy szkolenia byli świadkami praktycznego użycia gaśnic występujących w obiektach Bazy.

mjr Jarosław Barczewski
fot.: kpr. Kinga Stasińska-Jabłońska

100-LECIE TEATRU POLSKIEGO RADIA



W Dzień Edukacji Narodowej z wizytą w Wydawnictwie Adam Marszałek gościł dr **Tomasz Lerski**, jeden z autorów publikacji *Sto twarzy teatru wyobraźni* – książki jubileuszowej przygotowanej z okazji 100-lecia istnienia i działalności Teatru Polskiego Radia. Praca zbiorowa pod kierunkiem prof. dr hab. **Anny Kuli-gowskiej-Korzeniewskiej** będzie zawierać obszernie wypowiedzi żyjących twórców – pisarzy, kompozytorów, saty-

ryków, poetów, adaptatorów czy reżyserów – na temat historii Teatru Polskiego Radia oraz ich pracy twórczej dla tej instytucji. Wśród autorów wymienić można m.in.: **Janusza Kukulę** (byłego dyrektora Teatru Polskiego Radia), **Tomasza Mościckiego**, **Jana Englerta** czy **Piotra Mossa**. Pan Doktor wraz z redaktorem prowadzącym **Szymonem Gumienikiem** omówił na spotkaniu wstępne etapy prac redakcyjnych, a w szczególności opracowanie graficzne i skład albumu.

Sz.G.

PAMIĘTAJĄ O GENERALE



Tradycyjnie już od 15 lat przyjaciele generała **Edwarda Kędziora** spotykają się przy jego grobie w Toruniu. W spotkaniu, które odbyło się w październiku tego roku uczestniczyli z Oddziału Warszawsko-Mazowieckiego Stowarzyszenia Seniorów LW RP i wieniec szachownicę lotniczą na grobie Generała złożyli: gen. bryg. pil. **Roman Harmoza** – honorowy prezes Oddziału i chor. **Jerzy Dawyniak** – członek Zarządu Oddziału. Natomiast członkowie Stowarzyszenia „Promocja-77 Wyższej Oficerskiej Szkoły Lotniczej”: płk pil. mgr inż. **Lech Deleżuch**, ppłk pil. mgr inż. **Andrzej Pakuza** i ppłk pil. mgr inż. **Sławomir Wroński** złożyli wieniec szachownicę lotniczą na grobie ppłk. **Józefa Kucharskiego** – komendanta Szkoły Chorażych Wojsk Lotniczych.

płk dypl. pil. inż. Jan Urbaniak

CZYTAJĄ „ECHO ŚWIDWINA”



Joanna Muranowicz,
przedsiębiorca, Warszawa



Paweł Słomkowski,
przedsiębiorca budowlany, Toruń



Radosław Ruciński,
bankowiec, Toruń



Łukasz Ossowski,
bankowiec, Toruń

XI MIĘDZYNARODOWY KONGRES AZJATYCKI I JEGO ASTRONOMICZNE OBLCZE

W tym roku po raz trzeci odbyło się w Toruniu sympozjum astronomiczne przy Międzynarodowym Kongresie Azjatyckim. Tradycyjnie już astronomowie spotkali się we wrześniu. W związku ze stałym rozwojem wydarzenia po raz pierwszy sympozjum trwało trzy dni (8–10 września). Jak zwykle głównym organizatorem było Towarzystwo Azji i Pacyfiku na czele z jego prezesem dr. **Adamem Marszałkiem**. Również jak co roku szefem naukowym przedsięwzięcia był prof. **Jacek Krełowski**. Na spotkaniu, w różny sposób – tak lokalnie, jak i zdalnie, pojawiło się ponad 20 prelegentów, między innymi z Hong Kongu, Chin, Japonii, Korei Południowej, Indii, Ukrainy i Polski. Sama część naukowa zajęła ponad 15 godzin wyteżonej pracy. Długo można by wymieniać gości, ale przytoczmy kilka nazwisk: prof. **Sun Kwok** z Hong Kongu – były prezydent Międzynarodowej Unii Astronomicznej, prof. **Aigen Li** – wybitny naukowiec z Missouri, prof. **Takashi Onaka** – legenda japońskiej astronomii, prof. **Amit Pathak** – jeden z najbardziej uznanych hinduskich astrofizyków, prof. **Shu Wang**, która jest gwiazdą (!) chińskiej astronomii, prof. **Hao Zhang** z Wuhan w Chinach (jego imieniem nazwana jest jedna z planetoid), prof. **Yong Zhang** – wybitny naukowiec z Hong Kongu czy prof. **Aleksandr Sergeev** – dyrektor obserwatorium astronomicznego na Terskole (masyw Elbrus). Polska reprezentacja na sympozjum, to: prof. **Jacek Krełowski** – jako główny organizator i prelegent, prof. **Andrzej Strobel** z Torunia oraz prof. **Piotr Gnański** z Uniwersytetu Gdańskiego. Oprócz części naukowej uczestnicy zwiedzili również Stare Miasto w Toruniu oraz Obserwatorium Astronomiczne Uniwersytetu Mikołaja Kopernika w Piwnicach pod Toruniem. Dzięki wzorowej organizacji Towarzystwa Azji i Pacyfiku odbyły się również dwa obiady galowe w znakomitych toruńskich restauracjach – Chleb i Wino oraz Karramba. Uczestnicy spotkali się na nich z przedstawicielami władz Torunia oraz województwa kujawsko-pomorskiego. Mistrzem ceremonii na obu był dr **Adam Marszałek**, który dzielnie wypełniał obowiązki gospodarza obu uroczystości. Nasi goście zachwyceni byli tak toruńską starówką, jak i Piwnicami. Podziwiali też polską gościnność. Wszyscy podkreślali, że bardzo chcą zjawić się w Toruniu również w przyszłym roku. Trzecie sympozjum astronomiczne to już historia. Mamy jednak pewność, że w przyszłym roku spotkamy się po raz kolejny.

Z.K.



Z historii miasta i ziemi świdwińskiej

WYWIAD Z ADAMEM KOTARSKIM



Adam Kotarski udziela wywiadu
Zbigniewowi Czajkowskiemu

Adama Kotarskiego poznałem przy okazji prac porządkowych na żydowskim cmentarzu. Było tych wspólnych prac wiele.

W październiku 2023 roku z inicjatywy pastora Adama Ciucki zebraliśmy się w salce Zboru Chrystusa Dobrego Pasterza, aby uczcić 80. rocznicę słynnego protestu na Rosenstrasse. Wspominałem uczestniczkę protestu panią Giselę Miesner, którą osobiście poznałem i długo z nią korespondowałem. Adam przygotował solidną, udokumentowaną zdjęciami i bardzo interesującą prelekcję na temat genezy protestu i historii Żydów w państwie pruskim i Trzeciej Rzeszy. Gdyby nie prośba gospodarza, prelegent zakończyłby wystąpienie rankiem.

Tych spotkań, a także wspólnych inicjatyw było wiele. Ucieszyłem się, gdy powiedział, że zamierza wydać książkę o „kotle świdwińskim”. Temat nie jest mi obcy. W *Jeszcze raz o moim Świdwinie* wspominam Stefana Kobojka, szefa świdwińskiej organizacji kombatanckiej przed 89. rokiem. On i jego organizacja spowodowała upamiętnienie muralami i pomnikami w kilku wsiach jedną z najważniejszych bitew okrzęziowych. Niestety mural zamalowano, inne były priorytety dla nowej władzy. Na szczęście pamięć o tym przetrwała, od lat są organizowane rajdy i biegi szlakiem „kotła świdwińskiego”.

Gdy dowiedziałem się, że książka jest już do nabycia umówiłem się z Adamem na krótki wywiad. Dla Adama krótki to pojęcie względne, ale na szczęście ja o tym decydowałem.

Z Adamem Kotarskim o jego książce, *Kocioł Świdwiński 1945* i nie tylko rozmawia Zbigniew Czajkowski.

Z.Cz. Świdwin to Twoje rodzinne miasto?

A.K. Tak. Tutaj mieszkam, odkąd się urodziłem i sięgam pamięcią. Czyli od 26 lat.

Z.Cz. Podstawową i gimnazjum skończyłeś w Świdwinie?

A.K. W Świdwinie chodziłem do Szkoły Podstawowej nr 1 im. Orła Białego oraz do Gimnazjum im. Osadników Wojskowych. Na szkołę średnią wybrałem Liceum Ogólnokształcące im. Władysława Broniewskiego w Koszalinie.

Z.Cz. Od kiedy zaczęły się Twoje zainteresowania historią?

A.K. Śmiało mogę powiedzieć, że od dziecka. Pochodzę z takiego domu, gdzie zawsze znajdowała się masa książek, które lubiłem czytać. Najbardziej ciekawiły mnie te historyczne. W podstawówce jeszcze raczkowałem w tej dziedzinie, ale okres gimnazjum i szkoły średniej to moment, kiedy trafiłem na naprawdę świetnych nauczycieli i mentorów.

Z.Cz. Jesteś absolwentem Wydziału Historii na poznańskim uniwersytecie?

A.K. Ukończyłem historię ze specjalizacją archiwistyczną i zarządzaniem dokumentacją na Uniwersytecie im. Adama Mickiewicza w Poznaniu. Obroniłem się w lipcu zeszłego roku. To był świetny okres w moim życiu i z pewnością wiele mi dał.

Z.Cz. Wiem, że bierzesz udział w inscenizacjach bitwy pod Grunwaldem. Mam nadzieję, że po właściwej stronie? Oczywiście żartuję.

A.K. Jedynie słusznej i właściwej. Należę do Chorągwi Zachodniopomorskiej Księcia Kazimierza V. Jest to adekwatne do regionu, z którego pochodzę, chociaż zdecydowana większość członków żyje i mieszka poza granicami naszego województwa, głównie na Mazowszu i Śląsku. Co do właściwej strony... to historycznie też wszystko się zgadza. Świdwin był wtedy krzyżacki, a chorągiew księcia Kazimierza V, pomimo tego że pochodziła z Pomorza i Szczecina, wzięła udział w tym starciu po stronie Zakonu i Ulricha von Jungingena. Dzielnie ginie ku chwale wielkiego mistrza.

Z.Cz. Książka, którą wydałeś traktuje o mało znanym epizodzie z drugiej wojny światowej, który przeszedł do historii jako „kocioł świd-

wiński”. Może opowiesz w dwóch zdaniach o tym wojennym wydarzeniu.

A.K. Osoby, które mnie znają już wiedzą, że poproszenie mnie o opisanie czegoś w dwóch zdaniach graniczy z cudem. Starając się to streścić mogę powiedzieć, że jest to jeden z większych sukcesów w historii polskiego oręcza w drugiej wojny światowej. Temat bardzo niszowy i mało znany w Polsce. Samo starcie dotyczy 1 Armii Wojska Polskiego i X Korpusu Armijnego SS w dniach od 1 do 7 marca 1945 r. na terenie Pomorza. W ciągu tygodnia jednostki polskie wraz z sowieckimi zlikwidowały ten korpus i wzięły tysiące jeńców do niewoli. Ogromna bitwa, która w wielu publikacjach była pomijana, albo opisywana bardzo szczerunkowo.

Z.Cz. Może zacytujesz jakiś ważny dla Ciebie fragment książki?

A.K. Chyba nie mam takiego cytatu, który byłby najbardziej interesujący. Ocena tego co jest interesujące w każdym przypadku może być subiektywna. Mogę powiedzieć, że książka będzie zawierać, oprócz suchej narracji opartej o źródła i dokumenty, również opracowane wspomnienia żołnierzy i cywili każdej ze stron tego konfliktu. Jednymi z największych i jednocześnie najmniej znanych epizodów w trakcie tego starcia są: ostatnia szarża polskiej kawalerii pod Bierzwnicą i wzięcie do niewoli gen. leut. Güntera Krappe, dowódcy X Korpusu Armijnego SS. Zresztą został on zatrzymany przez polskich żołnierzy lekarzy i żołnierzy sanitariuszy, co już może wzbudzać zaskoczenie. Myślę, że taką symboliczną relacją może być tutaj list chorążego Wacława Mrugalskiego do żony Ireny. Był on w tamtym czasie oficerem sztabowym i tłumaczem w 4. Dywizji Piechoty:

„W 35 kilometrach od Bałtyku¹, 7 marca 1945 r. Znowu walka, ...brak chwili dla snu, dla ogolenia się, a nawet przez trzy dni chodziłem nie myty, bo nie było kiedy... Wbrew moim wszelkim przyzwyczajeniom potrafię zasnąć teraz w przeciągu jednej minuty w pozycji leżącej, siedzącej i nawet stojącej... Marzę sobie o tym, jak to po wojnie będę się odsypiał. Niemcy wyglądają na absolutnych bankrutów. Tysiące jeńców wzięliśmy do niewoli. Dziś rano Farafonow obudził mnie, żebym badał, wiesz kogo? Niemieckiego generała, dowódcę korpusu! Był to stary Prusak z monoklem w oku..., który

wielokrotnie podkreślał, że Polacy tak bardzo dobrze obchodzą się z jeńcami. Niemcy wyglądają już na zupełnie wykończonych. Może to i już koniec wojny niedługo?... Ucałuj mocno, mocno Goniuskę i powiedz jej, że tatuś już chyba niedługo przyjedzie, bo wojna już powinna się skończyć”.

Z.Cz. Widzę Cię często na świdwińskim zamku, czasami w jakimś historycznym stroju.

A.K. To dlatego, że jedną z moich pasji jest rekonstrukcja historyczna i „praca u podstaw” w formie edukatora historycznego. Akurat na zamku jestem przewodnikiem i już czwarty sezon oprowadzam wszelkiej maści gości i turystów. Jeśli ktoś mnie widzi na zamku jak biegam w jakimś dziwnym przebraniu średniowiecznego mieszczanina i opowiadam historię tego zabytku, to jest to ukłon w stronę wszystkich chętnych i chcących posłuchać opowieści. Odbiór wtedy jest zupełnie inny. Orowadzając różne wycieczki i grupy w codziennym ubraniu zazwyczaj nie przynosi to aż tak dobrego efektu. Ludzie zupełnie inaczej skupiają swoją uwagę jak obok nich stoi ktoś kto swoim wyglądem oddaje ducha epoki, a najbardziej działa to na dzieci i grupy seniorów.

Z.Cz. Gdzie czytelnicy mogą nabyć Twoją książkę?

A.K. Książka jest do nabycia na stronie internetowej Wydawnictwa Pomost. Wraz z moim wydawcą będziemy starali się też zorganizować jakiś punkt sprzedaży, gdzie będzie ona też dostępna do nabycia w tradycyjnej formie, ale to na razie plan na najbliższą przyszłość.

Z.Cz. Co po Kotle Świdwińskim, masz jakieś plany wydawnicze?

A.K. Kocioł świdwiński de facto się nie kończy, bo aktualnie rozmawiamy przy okazji wydania pierwszego tomu. Dla niektórych może to być zaskoczenie. Tak, książka jest dwutomowa ze względu na obszerny opis i mnogość zawartych relacji i materiałów. W chwili obecnej do nabycia jest pierwszy tom. Drugi natomiast będzie dostępny w przeciągu najbliższych miesięcy. Tekst i opracowanie jest już gotowe, jednak musi to zostać jeszcze przetworzone tak, aby czytelnik mógł wziąć do ręki rzetelną publikację i nie żałował wydanych pieniędzy. Po drugim tomie mam co prawda parę pomysłów, ale to czas pokaże, czy uda się je zrealizować. Od 2020 roku systematycznie opracowuję nigdzie niepublikowane rękopisy wspomnień i biogra-

fię ppor. Franciszka Dembowskiego, który był oficerem służącym w 26. Pułku Ułanów z Nowogródzkiej Brygady Kawalerii. Dowodził nimi Władysław Anders i mój bohater miał okazję służyć blisko niego. Później walczył w ostatniej bitwie pod Kockiem i był zwiadowcą bezpośrednio przy sztabie generała Kleeberga. Za tytaniczną pracę i poświęcenie otrzymał od niego tuż przed kapitulacją podwójne nadanie Krzyża Walecznych. Następnie służył w ZWZ i AK, a od 1944 r. w 1. Samodzielnej Brygadzie Kawalerii – dokładnie tej, która walczyła na Wale Pomorskim i w „kotle świdwińskim”. To już jest jednak temat na zupełnie inną opowieść, ale ta historia uważam, że prędzej czy później zasługuje na szerszą uwagę i publikację.

Z.Cz. Życzę spełnienia wszystkich planów wydawniczych i dziękuję za rozmowę.

Zbigniew Czajkowski

¹ „W 35 kilometrach od Bałtyku” – autor znajdował się wtedy na południe od linii Sławoborze – Ząbrowo. Piszę to w kontekście swojego marszu na północ w którym jest już od tygodnia.

MEDAL I RYNGRAF WOJSKOWEJ AKADEMII TECHNICZNEJ DLA PREZESA



W trakcie uroczystej inauguracji roku akademickiego świętowanego Jubileusz 10-lecia Wydziału Bezpieczeństwa, Logistyki i Zarządzania Wojskowej Akademii Technicznej. W trakcie uroczystości rektor-komendant WAT gen. bryg. prof. dr hab. inż. **Przemysław Wachulak** oraz dziekan Wydziału Bezpieczeństwa, Logistyki i Zarządzania płk dr hab. **Bartosz Kozicki**, uhonorowali medalami i ryngrafami pracowników oraz osoby współpracujące z WBLiZ WAT.

Wśród wyróżnionych znalazł się prezes Marszałek Publishing Group dr **Adam Marszałek**.

K.G.



BRAZOWY MEDAL ŻUŻLOWCÓW APATORA TORUŃ O KONDYLISIE W WYDAWNICTWIE



Zdobyciem brązowego medalu zakończyli sezon żużlowcy KS Apator. Na omówienie planu działań promujących najpamiątkowej fotografii uwieczniliśmy wszystkich zawodników: **Patryka Dudnowską**, **Robertę Lamberta**, **Pawła Przedpelskiego**, **Emila Sajfutdinowa**, **Wiktor Lamparta**, **Antoniego Kawczyńskiego**, **Krzysztofa Lewandowskiego**, **Oskar Rumińskiego**, **Mateusza Affelta**, **Nicolaia Heiselberga**, **Andersa Rowe**, wydawnictwa Helvetica **Olegiem Golovko** trenera **Piotra Barona**, właściciela **Przemysław Termińskiego** oraz panią prezes Klubu **Ilonę Termińską**. Od bardzo wielu lat Wydawnictwo Adam Marszałek wspiera toruńskich żużlowców.

K.G.

P.J.



BELWEDERSKI PROFESOR PIERZCHAŁA



Współpracujący od ponad 30 lat z Wydawnictwem Adam Marszałek ksiądz profesor **Kazimierz Pierzchała** odebrał z rąk prezydenta RP **Andrzeja Dudy** nominację profesorską. Nakładem naszego Wydawnictwa ukazało się wiele książek księdza profesora, m.in.: *Skazani, ale nie potępieni*, *Kapelan więzienny w procesie resocjalizacji penitencjarnej*, czy *Resocjalizacyjna rola kapelana więziennego w polskim systemie penitencyjnym. Analiza pedagogiczna*.

K.G.

ECHO
Świdwina

Wydawnictwo Adam Marszałek, ul. Lubicka 44, 87-100 Toruń, tel. 56 664 22 35
e-mail: iwona@marszalek.com.pl, www.marszalek.com.pl, www.marszalek.com.pl/echoswidwina
Adres Redakcji: „Echo Świdwina”, ul. 3 Marca 25, 78-300 Świdwin, tel. 512 325 892
Druk: Drukarnia Grado, ul. Warszawska 54, 87-148 Łysomice, tel. 56 678 34 78

Redaguje kolegium w składzie: Elżbieta Wielgosz (redaktor naczelna), Iwona Nadolska-Bartosia (z-ca redaktor naczelnej), Paweł Jaroniak (redaktor prowadzący), Krzysztof Galus (redakcja techniczna), Michał Dahl, Szymon Gumienik, Daniel Kawa, Joanna Marszałek-Kawa, Bartosz Płotka, Katarzyna Szczutkowska, Anna Terlecka, Joanna Zakrzewska

wydawnictwo
adam
marszalek